



FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională, politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI	
Pe un an	Lei 30.-
Pe o jumătate de an	Lei 15.-
Pe un pătrar de an	Lei 8.-
Prețul unui exemplar	Lei -50

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.
(lângă poștă).

Telefon Nr. 146.
Adresa telegrafică: »Foaia Poporului«.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir pețit primadată 3 lei, iar după aceea pentru fiecare publicație un rând Lei 2.50.

Clubul municipal român din județul Sibiu.

Sub această numire se va înființa din nou, în curând, o veche organizație românească din acest județ. Membrii clubului, de care este vorba, vor fi toți alegătorii români din orașul și județul Sibiu, fără considerare la credințele și convingerile lor politice.

Scopul clubului este: să urmărească cu băgare de seamă toate cauzele culturale, sociale și economice ale românimeii din acest oraș și județ; să se îngrijască ca ele să fie cât mai bine servite și împlinite și mai ales să discute și să hotărăască, ca membrii clubului, adecă toți alegătorii români din oraș și județ, cum au să se poarte și ce au să facă în chestiunile de interes obștesc românesc din acest oraș și județ.

Acestea sunt: deoparte noua și largă temelie, pe care se ridică și se așază vechiul club și de altă parte menirea, ce i se dă azi. Lămurirea și precizarea mai de aproape a acestora se vor face în Statutele, pe cari le vor discuta și vota membrii clubului, adecă alegătorii români în adunarea lor de constituire.

În vederea acestor pregătiri se pot face însă de pe acum unele indicațiuni (îndrumări) folositoare, așa cred, asupra rostului, pe care îl poate avea și va fi bine să îl aibă acest club în noua viață publică a orașului și a județului.

Românii din județul Sibiu aveau, după cum se știe, și sub fostul regim unguresc un club „comitatens“. (Eu, scriitorul acestor șire, încă am fost în timpul dela 1890 până la 1903, mai mulți ani de-arîndul, membrul activ și secretarul acelu club. Membrii aceluia nu erau și nu puteau fi însă, decât foarte puținii membrii români, vizitici și aleși, ai „Congregațiunii“ din acele timpuri, iar vre-o organizație specială îi lipsea cu totul. În această privință atârna totul dela congregațiunile de pe vremea, cari nu se alegeau și nu funcționau niciodată cum am fi dorit noi, cari eram clubul.

Acum ne găsim în o situație schimbată radical în favorul nostru!

Membrii activi ai clubului, ce se reînființează, au să fie toți alegătorii români din orașul și județul Sibiu. Și numărul acestora este, după introducerea votului obștesc, destul de mare. Clubul va avea a-

cuma Statutele sale speciale și va fi condus de organele sale speciale, atât în Sibiu, la centru, cât și în singuraticile pre-turi (plase) și comune ale județului, în raporturi de ordine ierarhică (dela mare la mai mic).

Deosebirea dintre clubul „comitatens“ de altădată și dintre cel municipal de azi, este deci foarte mare!

De aceea, clubul de azi poate fi și va trebui să fie, prin activitatea ce o va desfășura și prin rezultatele reale ce le va avea, o școală de pregătire și de educație politică pentru toți acei frați alegători români de pe la sate, cari, în covârșitoarea lor majoritate, posed votul obștesc numai de-acum de curând și le-au lipsit până acuma prilejurile potrivite de a învăța cum să îl întrebuițeze cu vrednicie și spre binele țării.

Astfel privit, este evident, că noua viață publică românească din acest oraș și județ, a avut și are lipsă de acest club!

O altă întrebare, la care trebuie să se dea, după părerea mea, deja acuma un răspuns, este raportul (legătura), în care va avea să trăiască și să funcționeze clubul reorganizat cu organizațiunile singuraticelor noastre partide politice.

Și în privința aceasta cred, că sunt în sentimentele și convingerile tuturor acelor prietini și colegi, cari au pus la cale reînființarea acestui club *) și cari vor avea chemarea de a-l și conduce, când susțin și constat, că membrii clubului nostru pot rămânea și se pot înscrie, fără nici o pedecă, ca membrii activi în ori-și-care din partidele noastre politice, — se înțelege, că numai în cele patriotice românești — fără să ajungă în vre-o contrazicere cu menirea și rostul clubului.

Noi, ceice consimțim cu reactivarea acestui club, suntem doar cu toții de firma convingere, că făcând și înfăptuind numai tradiționala și pașnica noastră politică de conservare, afirmare și dezvoltare națională românească și în noua viață publică a orașului și județului Sibiu: clubul nostru mu-

*) Spre acest scop se convocase astăvară o adunare mai restânsă a unor membri din Congregația de pe vremea. Consfătuirea a avut loc în sala județului, când s'a ales un comitet, care să studieze chestiunea și să pună la cale cele necesare. Red. Foi.

nicipal își va putea desfășura activitatea sa folositoare înafară, ori chiar și deasupra luptelor, ce se dau azi, din ce în ce mai crâncen, dela un partid politic la altul.

Astfel clubul va putea funcționa ferit de vârtejul luptelor pentru putere și adeseori, pentru interese strîmte, dar fără să ne opunem și cu atât mai puțin să combatem partidele noastre politice, în acelea operațiuni și acțiuni ale lor, prin cari înfăptuiesc tradiționala noastră politică națională. Din potrivă! În această privință vom fi totdeauna alătura de ele.

Dar, luând asupra sa astfel de angajamente, ori vrea clubul nostru ori nu vrea, i-se va impune în mod fatal, adeseori, datorința de a căuta și de a găsi soluțiuni (căi) potrivite pentru armonizarea curentelor divergente și pentru împăcarea feluritelor păreri și convingeri contradictorii (contrare) ale propriilor săi membri. Asta va fi o grea, dar frumoasă misiune de pacificare (chemare de împăcare).

Eu am convingerea tare, că clubul nostru își va împlini, barem în parte, și această înaltă misiune, atât de necesară în zilele pe cari le trăim noi.

Fiind noi cu toții niște fii credincioși ai strămoșilor noastre biserici naționale românești, să ne aducem aminte de marea virtute creștinească, care se exprimă prin cuvintele divine: „Fericiți sunt făcătorii de pace, că aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema!“ Dându-ne seama de adevărul netăgăduit, că această virtute înaltă își are valoarea și tâlcul ei adânc și pentru stările noastre de azi, uneori atât de selbătăcite: să încercăm și noi, intelectualii români dela orașe și dela sate, a o înfăptui în clubul nostru municipal.

Giolitti este un mare, doar cel mai mare bărbat de stat al Italiei de azi. El a format și prezidat de repețite-ori guvernele țării sale. Chiar și guvernul de azi al Italiei îl prezidează el, fiind în etate de 77 ani.

Ei! În crâncena luptă dintre muncitorii și patronii metalurgiști italieni (feluritele mine de metale), acest mare și înțelept șef de guvern a făcut și face pe împăciuitorul înfăptuind tocmai virtutea creștinească scoasă aici la iveală.

Ceeace a făcut și face înțeleptul Giolitti în mare, este un nou adevăr social, pe care îl pot înfăptui, după convingerea mea, și intelectualii români dela clubul nostru municipal, în mic.

Dr. Nicolae Vecerdeș.

Tache Ionescu

este de prezent ministrul afacerilor externe (din afară) ale României. Un om de o inteligență rară și iute la fire. Se pricepe de minune să dea firele politice prin ițe, și dacă e lipsă, să le și încurce. Dar nu e numai ministru de externe, e și ministru de finanțe; înlocuiește pe Titulescu, adevăratul ministru de finanțe, care însă, nu a dat nici o zi pe la slujba lui, fiind tot prin străinătate. Și în chipul acesta dl Tache Ionescu ține două slujbe.

Imprejurarea aceasta însă nu l'a împiedecat să umble și el (Tache Ionescu) aproape două luni prin lumea mare. Doar a rămas acasă Moșică Blank, jidanul bancher, care cu ajutorul milioanei se vâra pretutindenea, pentru ca mâne să stăpânească cu banii lui spurcați întreaga țară.

Și așa zic, a putut Tache Ionescu să uture în tihnă Italia, Franța, Anglia, Cehoslovacia și Polonia, căci bancherul Blank pune finanțele țării la cale și fără sfatul lui. Da, a umblat, dar nime nu ne poate spune, că pentru ce a pribegit prin toate capitalele țărilor mari?

Din gazetele străine știm, că dl Ionescu a vorbit frumos pe la toate banchele, la câte a fost oaspe de frunte. Știm, că toate neamurile, toate guvernele i-au dat mare cinste. Dar cinstită aceasta s'a dat nu lui, ci neamului pe care-l înfățișă.

E frumoasă și cinstea aceasta, pusă în vorbe de laudă la adresa neamului, dar mai folositoare era dacă ea nu se mărginea la vorbe, ci se răsfrângea asupra banului nostru, dacă i-se ridică prețul și dacă ea întărea vaza și puterea noastră în fața vecinilor noștri. Ne părea mai bine, dacă în urma umbletelor dlui Tache Ionescu s'ar fi umplut vistieria statului, s'ar fi înmulțit locomotivele și mașinile de tot felul.

Singurul lucru bun, pe care a căutat să-l facă în străinătate a fost alianța dintre cele trei state mărite: Cehoslovacia, România și Iugoslavia, așa numită „Mica Antantă”. Folositoare au fost și stăruințele depuse pentru a hotărî și Polonia să intre în alianță.

Dar atâta nu-i destul. Și deaceia nu putem fi mulțumiți cu câștigul realizat (făcut) de Tache Ionescu, în curs de 2 luni. Și nu suntem mulțumiți nici pentru faptul, că lasă pe jidanul Blank să se amestece în diriguirea finanțelor țării. O spunem aceasta acum când s'a întors din pribegie și când știm, că nădejdiile legate de el și de întreprinderile lui, nu s'au înfăptuit cum cer trebuințele țării.

Adunări de protestare împotriva neleguirilor ungurești.

Duminecă în 7 Noembrie s'au ținut în București, Craiova și Ploiești, mari adunări de protestare împotriva neleguirilor săvârșite în Ungaria față de cetățenii români. Au protestat mai departe împotriva spionilor lui Horty, cari pribegesc prin ținuturile României, îndemnând lucrătorii la greve, ațâțând focuri pretutindenea și neînfrângând populația românească.

În toate trei adunările s'a cerut cu hotărîre să se țină atâți unguri ca ostatici (chizeși), — dintre clerul și nobilimea maghiară, cari n'au făcut jurământul de credință, — câți Români au fost deținuți și martirizați. S'a cerut stărpirea cuiburilor de uneltitori, cari au lucrat în țara noastră

cu banii lui Horty la ațâțarea grevei generale, deodată cu plănuita declarație de războiu a Ungariei în contra României mari.

Ne exprimăm nădejdea, că conducătorii noștri ardeleni se vor pătrunde de datorita ce o au în fața neleguirilor din Ungaria, și vor aranja prin toate centrele noastre astfel de adunări, arătând în felul acesta, că cine sunt ungurii, clocitorii dorurilor de răsbunare sălbatică. Ștudenții din Cluj au făcut deja începutul. În 9 Noembrie au ținut o foarte reușită adunare de protestare.

Pâine neagră.

Am ajuns și la rușinea aceasta. Noi, țara cea mai bogată în bobul grâului, să fim nevoiți a ne hrăni cu pâine neagră și încă după măsură. Și cui să mulțumim aceasta? Guvernului, care prin politica sa a lăsat pe toți percuinații, pe toți speculanții să treacă pârga grâului nostru granița, să hrănească străinii și poate chiar și dușmanii noștri.

Guvernul, în păătoasa sa necunoștință, a nesocotit cele mai arzătoare nevoi ale cetățenilor, între cari cea mai de căpetenie e pâinea cea de toate zilele. O, cât blăstăm se va desprinde de pe buzele celor năcăjiți, împotriva celor nesocotiți! Și mulți sunt de cei năcăjiți, cari mâine-poimâine nu vor putea să-și cumpere nici fărâma de pâine neagră. Doar cu prețul maximalizat al grâului, încă nu știm unde vom ajunge!

Oprîți, domnilor dela cârma țării, grâul la graniță, puneți pe speculanți în pușcării și ieftiniți pâinea săracilor! Îmbunătățiți căile ferate, organizați munca, ca prin lucrul nostru să îmbogățim țara, căci prin munca speculanților ajungem la sapă de lemn!

Ratificarea contractului de pace.

Contractul de pace încheiat cu Ungaria și iscălit de unguri în 4 Iunie 1920, a fost recunoscut (ratificat) de adunarea națională ungurească din Budapesta, Luni în 15 Noembrie, ziua în care s'a împlinit sorocul statelor de marile puteri.

Că recunoașterea nu s'a făcut fără ceartă și sgomot, înțelegem, și le înțelegem și jalea lor, dar ei pentru ce nu au înțeles durerea și chinul inimii noastre? Căci au avut doar 1000 de ani vreme!

O mie de ani au trăit în minciună, orbiți de patimă. Abia acum, după moartea minciunii vâd, unde i-a răstogolit patima.

Dacă se vor slobozi de patimă și se vor închina adevărului, nădăjdum, că se vor putea însănătoși; dacă însă se vor ținea de uneltiri viclene și de fărădelegi, pot fi siguri, că vor pieri ca verii lor, humii, de nici pomina nu va rămânea pe urma lor.

Ce-i cu cele 40%?

Se apropie sfârșitul lunei Noembrie, care e a treia lună, până când trebuie să se plătească cele 40%, ce mai sunt în restanță dela schimbarea coroanelor.

Ne adresăm guvernului și cerem cu insistență, să se înceapă odată cu aceste plăți! E doar cu neputință ca guvernul să nu-și țină cuvântul dat. Bine înțeles, noi cerem să se facă plățile pentru oamenii săracuți; cu milionarii facă ce va vrea.

Cerem ieftinirea mărfurilor

fie gata sau la comandă, în măsura cum se ieftinesc acum, dela sine sau prin maximalizare, produsele agricole. Vitele s'au ieftinit, porcii tot așa; grâul, cucuruzul și alte bucate s'au maximalizat cu prețuri ieftine; prin urmare cerem să se iee măsuri, ca oamenii noștri dela sate să capete și ei, la rîndul lor, mărfuri de pânză, ferărte și pielărie etc. cu prețuri tot mai ieftine.

De altcum nouile prețuri maximalizate pentru bucate, sunt făcute pe chilogram. Oamenii noștri să iee seama, să cântărească bucatele și apoi își pot face mai bine socoteala cum vînd. Pentru târgul din Sibiu s'au făcut următoarele prețuri maximalizate:

Grâu	pe chlgr.	Lei	1.30
Secară	"	"	1.19
Orz	"	"	1.12
Orzoaică	"	"	1.30
Porumbul boabe	"	"	-.92
" cu tuleu	"	"	-.66
Ovăș	"	"	1.12
Fasole	"	"	1.86
Mazere	"	"	1.86
Linte	"	"	2.64
Meiu	"	"	1.66
În	"	"	2.64
Căneapă	"	"	2.38
Floarea soarelui	"	"	1.58
Varză	"	"	1.—
" roșie	"	"	-.30
Clapă	"	"	2.—
Cartofi prima cal.	"	"	-.75
" diferiți	"	"	-.50

Spre orientarea oamenilor noștri dela sate putem însă spune de pe acum, că s'a pornit din partea fabricanților și meseriașilor o mișcare în tot Ardealul, cu scopul de a se reduce prețul mărfurilor, cum și lefurile lucrătorilor cam cu 25%, adevărat cu a patra parte de cum a fost până acum. Despre rezultatul ce se va ajunge, vom scrie în numerele viitoare.

Răvas politic.

Germania.

Alegerea lui Harding de președinte al Statelor Unite, a trezit multe și vii nădejdi în neamul german. Harding este republican, iar partidul republican a fost dușman „legei națiunilor”, plâsmuirea lui Wilson, și a fost, și e dușman al contractului de pace cu germanii. Au declarat că ei nu recunosc contractul dela Versailles.

Toate acestea le știu nemții și sunt foarte bucuroși de venirea republicanilor la putere. Nădăjduesc că vor face o pace directă cu America, fără amestecul Angliei și a Franței, în temeiul cărei păci interesele politice și economice ale Germaniei vor fi sprijinite.

I-a mângăiat plăcut pe nemți și faptul că America a hotărît, să le dea toate averile confiscate (reținute) în cursul războiului: capital, fabrici apoi mulțimea de conabii comerciale. Așisderea, se zice, că ar fi făcut și englezii, ceace nelinistește pe politicienii francezi. Din pricina aceasta legăturile dintre englezi și francezi s'ar mai fi răcit.

Franța

În Franța s'a sărbătorit în zilele acestea cu mare solemnitate și paradă, împlinirea de doi ani dela încheierea biruitoare și glorioasă a războiului. În Paris au fost sărbări înălțătoare. A vorbit la Pantheon (localul cel mai sfânt al francezilor) însuși

președintele republicii. Piețele au fost decorate cu trofee luate de la dușmani. Sărbărea a fost înălțată și mărită prin împrejurarea că tot în toamna aceasta s'au împlinit 50 de ani decând Franța e republică.

Dureros ne-a atins pe noi Români știrea, că francezii ar fi încheiat un contract secret cu ungurii. În înțelesul acestui contract, francezii s'ar fi legat, să sprijinească, în schimbul unor interese financiare și economice, aspirațiunile ungarilor, chiar și împotriva noastră a Românilor.

Contractul acesta deși s'a ținut secret a fost ghicit și descoperit de diplomații români și englezi, cari au cerut nimicirea lui. Acum se vestește, că francezii, convinsându-se de răul ce cuprinde acel contract pentru frații lor români, au declarat ungarilor, că nu-l mai recunosc și să nu mai aibă seamă de el. Alții spun, că peste tot aici nu s'a fi încheiat un astfel de contract.

Informațiuni

Spre orientare.

Pe pagina primă a foii de azi publicăm un articol semnat de o persoană binecunoscută de pe vremuri în Sibiu. Recunoscând și noi, că organizația politică a Românilor din județul nostru, în timpul din urmă lasă mult de dorit, suntem în bunăcredință, că articolul dlui Vecerde va produce oare-care desamortire între noi. Astfel cugetând, am dat ocazie să vorbească prin această foaie un vechiu luptător al cauzei naționale. În același timp deschidem coloanele foii și altor persoane, cari pe lângă iscălitură vor putea scrie pro sau contra. La urmă ne vom spune și noi cuvântul.

De prezent țara trece prin mari frământări. A ținea pe alegători neorientați asupra diferitelor curente, considerăm greșit. În același timp cerem de la toți, cari vreau să reprezinte o părere în public, să fie conduși de o convingere, bună credință și ideea națională mai pe sus decât toate.

Astfel cugetând, ne adresăm cetitorilor noștri cu următoarele: Când vi se spune ceva, ascultați și din o parte și din cealaltă, iar la urmă cântăriți și dați crezământ aceluia, pe care îl țineți mai vrednic și mai cinstit, dar nu mai puțin și cunoscut, cu om de cuvânt, care și împlinește ce făgăduiește.

Comitetul executiv al Partidului național ține — dupăcum se anunță — Mercuri acum, în 17 Noemvrie 1920, ședință în Cluj. Se va discuta asupra stărilor politice din țară în general, cum și asupra politicii în Ardeal, unde în timpul din urmă Partidul liberal național (de sub conducerea fostului ministru-președinte Brătianu) începe se face tot mai mare propagandă printre Ardeleni. Despre hotărârile luate vom raporta la timpul său. Dealtcum, despre partidul nostru național în legătură cu fuziunea partidelor din Federație etc., am scris în numărul trecut și cel de la 31 Oct. c.

Generalul Averescu își schimbă oamenii de la cârmă. Așa spun gazetele. Și schimbarea vrea să o facă până în 28 Noemvrie, când se va deschide parlamentul (camera). Pricina, pentru care vrea schimbarea ministrilor e, că mulți din ministrii de până acum s'au cam deochiat, s'au cum am zice noi, ajunși lângă oala cu smântână și-au mângălit fața.

Compania dramatică Munteanu, sub conducerea artistică a dlui Mișu Fotino, a sosit din nou în orașul nostru, unde în zilele din 18—21 Nov. dă 4 reprezentații. Vizitați cu toții aceste reprezentații, cari sunt jucate de o trupă excelentă și binecunoscută. Detaluri se află pe afișe. Bilete se află la Libr. „Foaia Pop.” și seara la teatru.

Belșug fără folos. În Maramureș a fost anul acesta belșug de poame. Dar unde-s trenurile, ca să le poți transporta în părți în care n'au fost poame? Din pricina circulației neregulate a trenurilor și din lipsa de vagoane, merele se vând cu 10 bani kilogramul. În multe părți au început să putrezească și oamenii le dau ca nutreț la vite.

Dunărea liberă. Comisia Dunării a dat drept tuturor țărilor, cari sunt hotărite cu Dunărea, să-și țină pe Dunăre corăbii de război.

Cine va fi craiul Ungariei? La întrebarea aceasta răspund gazetele, susținând, că persoana cea mai potrivită și mai populară la unguri e arhiducele Iosif, care în cursul războiului a fost tot între soldații unguri și acum locuiește în palatul său din Buda, și are gardă militară.

Rugăciunea ungarilor. Ziarul „Românul” din Arad aduce știrea, că gazetele din Ungaria, începând cu ziua de 1 Noemvrie sorocul când trebuia să ratifice (aprobe) contractul de pace, pun toate, următoarele rânduri la loc de frunte: „Cred într'unul Dumnezeu, cred într'o patrie, cred într'un veșnic adevăr dumnezeesc, cred în învierea Ungariei. Amin!”

Cât cucuruz avem? Culesul cucuruzului a dat 32 mii de vagoane. Din acesta se poate vinde în străinătate 13 mii de vagoane; dacă nu-l va fi cumpărat deja Schuller și Blank?!

Pleacă și lei germani. După ce eroanele și-au pierdut sămânța și rublele și-au dat ortul bolșevicilor, vin lei germani la rând. Guvernul a hotărât să retragă cât mai îngrabă lei germani, mai întâi cei de 100 și de 20 lei, și să-i înlocuiască cu lei naționali.

Vin mărfuri. Se vestește, că săptămâna aceasta vor sosi din Austria 40 de vagoane cu mărfuri. Dar e mai mult ca sigur, că nici unul din ele nu se va opri în Ardeal, ci vor ajunge în mâinile jidaniilor din București.

Ciocniri sângeroase în Budapesta. Străzile Budapestei au fost locul unor sângeroase ciocniri. Societatea „ungurilor cari se deșteaptă” (ébredők) a aranjat demonstrații împotriva jidovilor îmbogățiți în război, cu care ocaziune mulți jidani au fost bătuti până la sânge.

Nou gimnaziu. În 30 Octomvrie s'a deschis la Cohalm în mijlocul unor frumoase sărbări primul gimnaziu românesc.

Ministrii Mocsony și baronul Stârcea și-au dat mulțumita, care a fost primită. Ii bine că se duc, în urma lor nu rămâne nici un gol; nime nu le va simți lipsa.

Iarăși foc. Pădurile, frumoasele păduri de pe valea Someșului, sunt în flăcări. Le-au aprins mâni de ucigași ai avutului statului. Între Rodna-Veche și Măierii toate pădurile comunale ard de mai multe zile; asemenea și cele dintre Feldru și Nepos. Seceta ajută focul, stingerea lui e foarte anevoioasă și e primejdie de a se întinde și prin sate. Și siguranța statului stă parecă cu mâinile în sân!

Oprirea lânii în țară. Guvernul a dat poruncă, ca toți aceia, cari produc lână, sau au lână, să încunoștințeze primăriile, despre numărul oilor și despre mulțimea (cantitatea) lânii, iar primăriile să încunoștințeze ministerul de industrie. De aici înainte lână nu se va putea vinde în afară de țara noastră.

Ungurii tot visează. Știm, că Aliații, în frunte cu Franța, a statorit Ungariei un soroc nou (15 Noemvrie) pentru ratificarea (recunoașterea) contractului de pace. Ungurii de voie de nevoie au prezentat zilele acestea dietei lor din Budapesta un proiect de lege pentru ratificarea păcii. Aceasta nu ar însemna mare lucru, dar în motivare ei spun așa: „Ratificăm, dar avem credința, că puterile aliate și asociate vor recunoaște în curând, că pentru liniștea Europei e negreșit trebuință de o Ungarie tare”. Noi la aceasta zicem cu vorba bătrânilor: năra-vul din fire n'are lecuire!

Dobândă mare după bani depuși la bancă dă de prezent în Sibiu Banca Centrală, dupăcum publică în foaia de azi.

Cât petrol scoate România. Câtă pagubă aduc grevele și trândăvia lucrătorilor se poate vedea din petrolul scos anul acesta din izvoarele de petrol ale României. În anul trecut s'a scos, din 1 Ianuarie până în 1 Noemvrie 539 mii 392 kilograme, iar în anul acesta în aceeași vreme s'a scos cu 74 mii și 724 kilograme mai puțin, s'a scos adică numai 464 mii și 609 kilograme. Și să nu credeți, că izvoarele ar fi de vină! Nu, ele sunt bogate, dar lucrătorii trândăvi!

Școală industrială. În Petroșeni s'a deschis școala pentru pregătirea măestrilor minieri (conducătorii lucrărilor din minele de cărbuni).

Sășii din Râșnov n'au lipsă de „soră de ocrotire” română, pe care a trimis-o secretariatul din Cluj, pentru a îngriji de bolnavi. Așa a declarat preotul săsesc din Râșnov, care cu ocaziunea unui banchet a rostit în auzul prefectului și al primpreședintelui cuvintele: „Am mare nădejde în viitorul Germaniei noastre.” Și apoi să mai zică, că sașii ne sunt prietini?!

Belșug de bucate în America a fost în anul acesta. Rosta din vara trecută a dat mai mult ca cea din anul 1919 cu 90 milioane de măji.

Mărfuri cu prețuri ieftine are tot Banca Centrală din Sibiu. Vezi cele publicate în foaie, iar cine are lipsă de ceva să scrie sau să cerceteze magazia.

Sășii și Șvabii fugiți, dușmani ai păcii. Din Budapesta vine știrea, că Sașii și Șvabii refugiați din Ardeal și Bănat în Ungaria, s'au întrunit în Budapesta și au hotărât să lupte contra aprobării contractului de pace.

Munca de silă ca de voie bună. Guvernul german a compus un plan de lege, după care atât bărbații, cât și femeile să fie îndatorate la muncă. În schimb serviciul militar să se reducă. Tinerii vor fi, după planul amintit, folosiți la lucrul câmpului și prin fabrici, fetele să se folosească la îngrijirea bolnavilor, prin spitale.

Calendarul Poporului pe 1921 apare în curând, cu un cuprins bogat și variat.

Amintiți totdeauna, când faceți cumpărare sau comandă, în urma unei publicații aflată în foaia noastră.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu.
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului”
Cenzurat de: Nicolae Bratu

No 811/920.

Publicațiune.

Comuna Buia dă în arândă prin licitație publică, crășma comunală a-celuia, care pentru mai puțini ani de folos să obligă să zidească localul crășmei, primind dela comună piatră, cărămidă, zileri și toate cărăușile de-lipsă.

Doritorii în decurs de 30 zile dela data publicațiunii să se prezinte personal s'au în scris la primăria comunală, unde li-se va comunica ziua ținerii de licitație și condițiunile de-taliate.

Buia, la 9 Nov. 1920.

1454

Primăria comunală.

Publicațiune.

Deoarece la Casa Cercuală pentru asigurările sociale Sibiu, de prezent este mare lipsă de sticlucă pentru medicamente, sunt regaji toți membrii Casei în interesul propriu, ca să binevoiască a înapoia sticlele goale la farmacia Casei, și a aduce cu sine, când ridică medicamentele, sticlucă necesare.

Casa Cercuală pentru asigurările sociale Sibiu.

Dr. Mărginean, director.

Nr. 584/1920 secret.

1452

Publicațiune de licitație.

Primăria comunală din Armeni dă în arândă pe 3 ani de zile crășma comunei Armeni, începând cu 1 Ianuarie 1921 până la 31 Decembrie 1923.

Licitațiunea se va ține în 28 Nov. 1920 a. m. la orele 9, în cancelaria secretariată din Armeni.

Prețul strigării 1000 Lei.

Vadiu 10%, adică 100 Lei.

Condițiunile de licitațiune se pot vedea între orele oficiale în cancelaria secretariată.

Armeni, la 8 Nov. 1920.

Ioan Hader m. p. Daniil Lupu m. p. primar. secretar com.

Medicul român

Dr. Flaviu Vilt

specialist în boale de piele, sifilis și venerice, ordonează zilnic în Sibiu, str. Cisaădiei 27, între orele 2-5 p. m.

Salon de modă pentru dame

Sibiu, strada Wiesen 13 I

execută toalete de seară, costume, mantale, bluse etc. elegant și grabnic.

Se caută 1-2 învățăcei

pentru tăbăcărie sau prăvălie de pie-lărie. Amănunte se află în Saggasse 19.

S'a perdut

său s'a furat din comuna Veștem 2 iepe negre de câte opt ani, cu semnul fierului în forma numărului 11 pe un picior dinapoi. Cine le-a găsit sau știe ceva despre ele să înștiințeze pe George Morariu din Veștem Nr. 14.

Cărbuni de lemn

mai multe vagoane, se caută pentru moară din Apoldul de jos, jud. Sibiu. Cine poate livra să se adreseze la moară.

Licitație de lemne.

La regiunea silvică din Sebeșul-săsesc se va vinde în 30 Noemvrie 1920 st. n., prin licitație publică cu oferte închise, aproximativ 5000 (adecă cincimii) metri steri lemne de foc esență fag fasonate și adunate dealungul drumu ui, din parchetul „Grohas“ în depărtare de 19 km. de gara căli ferate Zlatna.

Prețul de strigare este:

15 (cincisprezece) Lei de metru ster, adică total 75,000 (șaptezeci-cincimii) Lei.

Vadiul se fixează în suma de 7500 (șaptesmicisute) Lei.

Ofertele sunt a se înainta până la orele 10 (zece) a zilei susamintite, când apoi se vor deschide în public cu ocaz a ținerii licitației. Condițiunile de licitare și contractuale, tabloul materialului cuprins într-o grupă de valorizare, și alte informațiuni se pot lua dela regiunea silvică din Sebeșul-săsesc și dela ocolul silvic erarial din Zlatna. Tot acolo se pot obține formulare pentru oferte și plicuri

Afară de aceasta, condițiunile de licitare și contractuale se pot vedea și la Ministeriul Agriculturii și Domeniilor, la administrația casei pădurilor în București și la direcțiunea centrală a pădurilor în Cluj.

Sebeșul-săsesc, la 4 Nov. 1920.

1455 1-2

Regiunea silvică.

Gustav Herbert & Comp.

magazia articolelor de fier. Sibiu, piața Huet 6. — Oferă lanțuri de vite, pentru fântâni și ceră, cercuri de roți, fier pentru tot felul de lucrări abile turnate pentru vate, sobe, utensilii de bucătărie cu prețuri foarte avatajoase.

1448

Doi case de vânzare

se află în Ocna-Sibiului, și anume: o casă constătoare din 6 camere, o culină, grajd, șură și curte; a doua casă constă din 4 camere cu mobilier, curte mare, în apropiere de băi și gară. Doritorii a le cumpăra să se adreseze proprietarului în Ocna-Sibiului, Pârâul sărat 6.

O curte cu casa de vânzare

în Sibiu, strada Wathman Nr. 19, casa are 3 odăi, și grădină. Amănunte se află la proprietarul casei, care locuște acolo.

Doi boi de vânzare

galbini și cu alb, mari și buni, de 6 ani, se află la Ioan Tera în Glămbocca Nr. 67, posta Porumbacu de Jos, jud. Sibiu.

1459

Sămânțe de legume

Sămânțe de flori recolta 1920

calitate cunoscută din orticultura

moarei Arpad din Timișoară,

recomandă de pe acumă cât ține provisia.

1456

Filiala Carol F. Jickeli

Sibiu, Piața mare 21.

Depozit de vânzare

Casă cu local de prăvălie în Sebeșul-săsesc

se află de vânzare. De casă se ține un grajd mare, șură, mai multe camere și cu grădină mare; se află în strada Quer (Quergasse) Nr. 34.

Prețul de vânzare 180.000 Lei. A se adresa

văduvei Salomon în Sibiu, Pământul mic (Kleine Erde) Nr. 10.

Banca „STEAUA”, Sibiu

Strada Măcelarilor No. 5

Cumpărăm dolari cu 68 Lei

Primim depuneri spre fructificare cu 6%

Insemnați-vă bine numărul casei:

Strada Măcelarilor No. 5.

**Depuneri spre fructificare**

se primesc la

BANCA CENTRALA

pentru industrie și comerț societate pe acții,

FILIALA SIBIU și la Expozitura din

Strada Cisaădiei Nr. 7 și strada Turnului Nr. 33

bonificând din 1 Noemvrie a. c. în Cont Curent . . . 3 1/2% nete

pe libel de depunere, conf. condițiilor în vigoare . 4 1/2% „

pentru depuneri blocate, — adică cu anunț, — cari

nu se ridică cel puțin 1/2 an, conf. condițiilor în vigoare . 5% „

Darea după interesele de depuneri o solvește Banca Centrală din al său.

Capitalul societar

s'a fost urcat dela Cor. 15,000,000— la Cor. 100,000,000—

1387

Reducere de prețuri!

Cetitorii acestei foi sunt mai departe încunoștințați, că cel mai mare institut al nostru de credit, înființat cu capital pur românesc, pentru dezvoltarea comerțului și a industriei române, anume:

Banca Centrală

pentru industrie și comerț societate pe acții

Filiala-Sibiu

a adus cantități însemnate de articole textile de iarnă, precum și diverse articole alimentare și industriale trebuincioase populațiunii noastre dela țară, pe care le pune în vânzare cu prețuri reduse ca mai jos, la

Magazia sa din strada Gărei No. 9

Manufactură:

Tenisflanel metru	Lei	21.—
Picheț color	„	20.—
Cașmir negru	„	22.—
Oxford color	„	18.—
Postav negru „dela	„	45—85.—
Cămăși barb. buc.	„	35—70.—
Cămăși pt. dame	„	42—45.—
Flanele de lână pentru copii	„	17-50—32.—
Flanele de lână pentru dame	„	27-50—60.—
Flanele de lână pentru bărbați	„	30—65.—
Ciorapi pentru copii	par.	8—25.—
Ciorapi pentru bărbați	„	8—16.—
Elastic pentru ghețe metru	„	30—40.—
Batiste albe și color	„	5-50—6-25.—
și diferite alte cretoane, căptușeli, gabardine etc.		

Coloniale și băcănie:

Cafea santos cal. I-a kgr.	Lei	28-50
Cafea Jordan „ I a „	„	20.—
Cafea Franck „ „	„	14.—
Zahăr cristal tos „ „	„	26-50
Orez cal. I-a „ „	„	22-50
Piper negru singapore „ „	„	24.—
Alune descojite „ „	„	20.—
Stafide în lăzi „ „	„	20.—
Tămăie „ „	„	35.—
Roșcove „ „	„	4.—
Soda cristal „ „	„	1-20
Calaican în butoaie „ „	„	3.—
Săpun neutral 60% „ „	„	18.—
Sticlă pt. geamuri m ³ „ „	„	85.—
Talpă de import „ „	„	96.—
Esență de oțet în balon 80% „ „	„	58.—
Esență de oțet în balon 40% „ „	„	29.—
Cuie de sarmă dela 50/150 în sus „ „	„	10.—
Paprică spaniolă „ „	„	80.—

Au mai sosit:

mașini de scris americane sistem „Remington“, ciment și gips de Turda, linguri, cuțite și furculițe, hârtie de țigarete și tuburi, pungi de hârtie, material electric și motoare de benzină, ulei regal O, fierărie și diverse unelte, sobe pentru coac, cărbuni și lemne, precum și o mulțime de alte diverse articole toate cu prețurile cele mai avantajoase.

Insoțirile și Cooperativele de consum, Băncile populare și de credit, Liga consumenților, precum și mai mulți locuitori grupați pot să delege câte un membru pentru a cerceta magazinul numitei Băncii din Sibiu, str. Gării No. 9 și a face cumpărături cu prețurile avantajoase arătate mai sus.

Prima fabrică română de lumânări de ciară

Ioan I. Moga în Poiana Sibiului

execută și livrează tot felul de lumânări albe și galbene pentru biserică și servicii religioase. — Prețuri convenibile.

Banca „STEAUA”, Sibiu

Strada Măcelarilor No. 5

cumpără și vinde tot felul de

acții de bancă

Insemnați-vă bine numărul casei:

Strada Măcelarilor No. 5